

Announcements for 10-16-2022

2022年10月16日報告事項

1. This week's prayer focus is for our faith in Jesus to grow stronger, especially in times of change.
禱告焦點：為我們自己和別人禱告，求主幫助我們對祂的信心越來越大，尤其是在面對轉變的時候。
2. Please stay for lunch today after second hour service and activities. Today's lunch and clean-up are served by brothers and sisters from the Cantonese Fellowship Group.
第二堂崇拜及期間其它活動結束後，請留步用午餐。今天的午餐服事和餐後清理由粵語團契的弟兄姐妹提供。
3. Our church will be hosting a Fall Festival again this year on October 31st from 6-8 PM in Penfield. All children and friends are welcome to attend for a time of games, prizes, and candy! We are also looking for people to bring snacks and/or to donate gently used/new toys. If interested, please contact Grace Chen or Lawrence Tai.
我們教會今年將於10月31日下午6點至8點在母堂再次舉辦秋歡節。歡迎所有的孩子和朋友參加，有遊戲、獎品和糖果！我們也在尋找可以帶點心和捐獻使用過的或新玩具的人。如有興趣，請聯絡 Grace Chen 或 Lawrence Tai。
4. Our next baptism service will be on Sunday, November 20th. If you are interested in getting baptized, please reach out to any one of our pastors or board members.
下次的受洗典禮將於11月20日主日舉行。如果您有意要受洗，請聯系任何一位牧師或執事。
5. We are thankful that the Agape Fellowship group was able to meet for the first time since the pandemic. May God continue to allow us to meet in person for fellowship.
為疫情以來博愛團契的第一次實體聚會感謝神。願神繼續保守我們這樣的聚會能夠一直繼續下去。
6. Pray for Pastor Ho as he is in Indonesia for vacation and Vietnam to teach until November 5th. May God grant him safety as he travels overseas.
為何牧師禱告，他正在印度尼西亞度假，並且要去越南教導，11月5日回來。願神保守他旅途平安。

7. Sermon speakers:

	Oct 23
English Worship	Pastor Tang
Chinese Worship	Pastor Tang
RCCC-W Worship	Brother Dingli Chen

崇拜講員

	十月二十三日
英文崇拜	鄧牧師
中文崇拜	鄧牧師

西區崇拜	陳定立弟兄
------	-------